

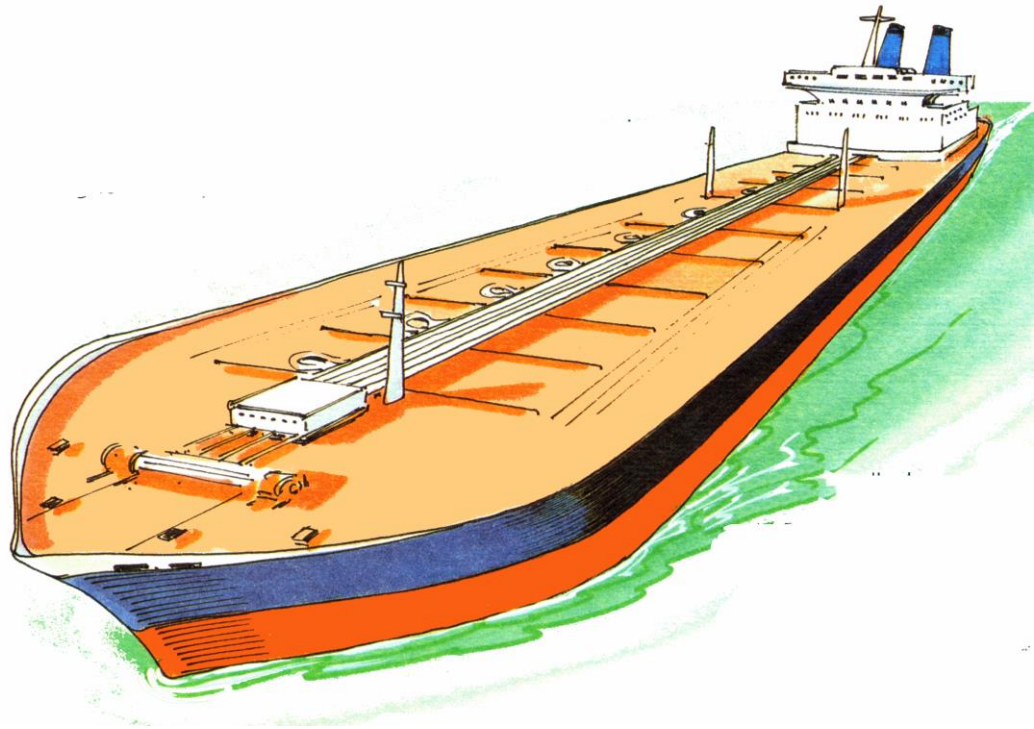


MINISTRY OF NATURAL RESOURCES | KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT
حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان | وه‌زاره‌تی سامانه سروشتیه‌کان

رپۆرتی مانگانه ی هه‌نارده، بارکردن و داها‌تی مانگانه

نایار. سالی ۲۰۱۶

به‌رواری ناماده‌کردن، کوردی ۷،۶،۲۰۱۶



کورته یی جی به جی کراو
رپورتی مانگی نایار، سالی ۲۰۱۶ بریتیه له :

- 1) ته وای بری نه وتی هه نارده کراوی هه ریمی کوردستان به ریگای بوری گواستنه وه یی کوردستان بو به نده ری جیهان (تورکیا).
- 2) ته وای نه وتی خاو که له به نده ری جیهان له لایه ن کریاره کانه وه بار کراوه.
- 3) داهاتی هاتوو بو حیسابی حکومه تی هه ریمی کوردستان له ماوه یی نه و مانگه.
- 4) نه و پارانه یی راسته وخو له لایه ن حکومه تی هه ریم یاخود کریاره کانی نه وتی کوردستان راسته وخو دراون به کومپانیکانی به رهه م هینه ری نه وت له کوردستان.

حکومه تی هه ریمی کوردستان بری (۲۷۱،۹۰۴،۱۵ به ر میل نه وتی خاو) که ده کاته روژانه (۵۱۳،۰۴۱ به ر میل) له مانگی نایار ۲۰۱۶ به ریگای بوری هه نارده کردنی کوردستان بو به نده ری جیهانی تورکی هه نارده کردوه.

له مانگی نایار سالی ۲۰۱۶ به گشتی نزیکه یی ۴ کاتزمیر بوری گواستنه وه یی نه وت له کار وه ستاوه.

به پشت به ستن به بری دیاری کراو له گریبه ستی کریاره کان نه وتی هه ریم، له مانگی نایاری ۲۰۱۶ بری ۱۸ بار نه وتی خاوله به نده ری جیهان بار کراوه که ده کاته کوی (۱۵،۸۸۷،۵۹۴ به ر میل). به گویره یی نه و بره یی له له گریبه ته کان دا بو کریاره کان دیاری کراوه، بری ۴ باری نه وت که ده کاته (۳،۷۹۷،۴۶۱ به ر میک نه وتی خاو) له جیاتی قه رزه کانینانی پیشوو ته رخان کراوه.

له مانگی نایاری ۲۰۱۶ بری (\$ ۳۹۰،۷۴۸،۹۵۷) ملیون دولاردهاتی نه وت هاتوته سه ر حیسابی حکومه تی هه ریمی کوردستان. له و بره پاره یه بری (\$ ۷۵،۲۶۲،۸۵۶) ملیون دولار بو ۶ کومپانیای نیوده و له تی به رهه م هینه ری نه وت له کوردستان و خاوه نی که شتی بارهه لگره کانای نه وت به گویره یی گریبه سته هاوبه شه کان و به مه به ستی پیدانی قه رزی پیشوتریان ته رخان کراوه.

نه و بره پارانه یی له کوتایی بو حکومه تی هه ریمی کوردستان ماوه ته وه بریتیه له (\$ ۳۱۵،۴۸۶،۱۰۱).

ناوه روک

لاپه ره ۳
لاپه ره ۴
لاپه ره ۵
لاپه ره ۶

کورته یی هه نارده کردن
هه نارده کردن بو به نده ری جیهان
فرۆشتن به ریگای که شتی
داهاتی هه نارده کردن، نه و پارانه یی که دراون

تیبینی

- مه به ستی پیوان، پیناسه کردنی روژیک بریتیه له ماوه یی ۲۴ کاتزمیر که له ۶ یی به یانی روژیک ده ست بی بکات و له ۶ یی به یانی روژی دواتی کوتایی بیت.
- هه مو بره کان له م رپورته دا به شیوه یی ستاندارد یی (۶۰ پله یی فه رنهایت و ۱ پله یی په ستانی هه وا) هه ژمار کراوه، نه گه ر به شیوه بیکی تر بیت نه و نامازه یی پنده کریت.

کورتە ی هه ناردە کردن به رینگای بۆری

ئایار، ۲۰۱۶

کورتە بیک له سه ر نه ميار کردن له به نده ری جیهان

ده ستینکی کۆگای نه ميار کردنی حکومه تی هه ریمی کوردستان له به نده ری جیهان ۶ ی به یانی رۆژی ۲۰۱۶/۵/۱ (به رمیل)	1,104,169
کۆی وه رگیراو، له لایه ن کۆگاکانی حکومه تی هه ریمی کوردستان له به نده ری جیهان، تورکیا (به رمیل)	16,037,279
نه وتی فرۆشترای حکومه تی هه ریم به شیوه ی راسته ووخوو له به نده ری جیهان	15,965,417
دوایی کۆگای نه ميار کردنی حکومه تی هه ریمی کوردستان له به نده ری جیهان رۆژی ۶ ی به یانی ۲۰۱۶/۵/۳۱ (به رمیل)	1,176,031

کورتە ی هه ناردە کردن به رینگای بۆری

کۆی هه ناردە کراو بۆ به نده ری جیهان (به رمیل)	15,904,271
تیکرای رۆژانه ی هه ناردە کراو بۆ به نده ری جیهان به (به رمیل رۆژانه)	513,041

رۆژانه ی هه ناردە کردنی نه وتی به رینگای بۆری گواستنه وه (جگه له هه ژمارکردنی رۆژانی له کار که وتن)*

بری نه وت که به مه به ستی هه ناردە کردن راده ستی به نده ری جیهان کراوه (به رمیل رۆژانه)	516,373
---	---------

هه ناردە کردنی روژانه له رینگای بۆری بۆ به نده ری جیهانه وه
 ئایار، ۲۰۱۶

به روار	کۆی هه ناردە کراو (به رمیل)	کۆی وه رگیرو له به نده ری جیهان (به رمیل)
01/05/2016	510,607	516,450
02/05/2016	516,472	497,059
03/05/2016	501,326	514,212
04/05/2016	504,556	517,950
05/05/2016	515,216	531,884
06/05/2016	507,658	505,230
07/05/2016	510,070	523,311
08/05/2016	503,534	494,611
09/05/2016	507,762	515,760
10/05/2016	514,333	516,881
11/05/2016	517,644	522,375
12/05/2016	509,931	511,571
13/05/2016	515,118	529,773
14/05/2016	516,616	514,428
15/05/2016	510,745	507,479
16/05/2016	506,362	525,838
17/05/2016	489,299	476,721
18/05/2016	544,762	536,276
19/05/2016	518,104	527,498
20/05/2016	530,641	541,305
21/05/2016	519,187	546,828
22/05/2016	506,990	542,504
23/05/2016	520,573	504,252
24/05/2016	514,395	509,619
25/05/2016	517,836	510,755
26/05/2016	519,305	542,256
27/05/2016	518,000	496,858
28/05/2016	509,293	499,992
29/05/2016	512,647	520,783
30/05/2016	507,206	516,224
31/05/2016	508,083	520,596
کۆ	15,904,271	16,037,279

Sales Details - Loaded against New Payments

B/L Month	Grade	Location	B/L Date	Vessel No.	Vessel Name	Quantity (bbls)	Net Quantity (bbls)
May 2016	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	04/05/2016	257	Tahiti	1,049,925.00	1,044,675.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	07/05/2016	259	Minerva Maya	719,969.00	716,369.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	10/05/2016	260	Vinga	999,920.00	995,920.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	12/05/2016	261	Sifnos	1,036,964.00	1,032,298.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	13/05/2016	262	Thera	769,965.00	765,730.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	17/05/2016	264	Minerva Georgia	949,993.00	944,293.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	18/05/2016	265	Neverland Angel	629,968.00	626,188.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	19/05/2016	266	Minerva Maya	629,980.00	626,830.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	22/05/2016	267	Marika	1,099,977.00	1,093,377.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	23/05/2016	268	Neverland	689,949.00	686,154.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	25/05/2016	269	Tahiti	999,998.00	993,998.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	27/05/2016	270	Vinga	1,049,960.00	1,043,135.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	29/05/2016	271	Sikinos	1,029,993.00	1,024,843.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	19/05/2016	273	Neverland Dream	498,066.00	496,323.00
					Total for May 2016	12,154,627.00	12,090,133.00

Sales Details - Loaded against Past Prepayments (Debts)

B/L Month	Grade	Location	B/L Date	Vessel No.	Vessel Name	Quantity (bbls)	Net Quantity (bbls)
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	02/05/2016	256	Petalidi	1,049,940.00	1,044,165.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	07/05/2016	258	Sikinos	1,027,800.00	1,022,661.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	15/05/2016	263	Petalidi	1,005,001.00	999,473.00
	Export Blend Crude Oil	Ceyhan	30/05/2016	272	Lovina	734,098.00	731,162.00
					Total for May 2016	3,816,839.00	3,797,461.00

Total Sales - May 2016

					Loaded against Payments	12,154,627.00	12,090,133.00
					Loaded against Debts	3,816,839.00	3,797,461.00
					Total Loaded	15,971,466.00	15,887,594.00

داهاتی هه ناردنه کردنی نه وتی خاو
نایار، ۲۰۱۶

ئه و بره پارانه ی کرباره کانی نه وت له مانگی نایار ، ۲۰۱۶ داویانه

ژماره ی کربار

ژماره	پیناسه ی گریه ست	به روار	1	2	3	کز	سودمند
1	60502	09/05/16		\$40,000,000		\$40,000,000	KRG
2	9081	23/05/16	\$16,000,000			\$16,000,000	KRG
3	9081	25/05/16	\$47,000,000			\$47,000,000	KRG
4	60502	25/05/16		\$35,000,000		\$35,000,000	KRG
5	9081	26/05/16	\$50,000,000			\$50,000,000	KRG
6	60502	27/05/16		\$53,000,000		\$53,000,000	KRG
7	9081	27/05/16	\$50,000,000			\$50,000,000	KRG
8	9081	31/05/16	\$28,000,000			\$28,000,000	KRG
9	9081	20/05/16	\$2,000,000			\$2,000,000	SHIPPING
10	60502	20/05/16		\$6,000,000		\$6,000,000	GKPI
11	60502	24/05/16	\$16,000,000			\$16,000,000	DNO
12	9081	26/05/16	\$11,000,000			\$11,000,000	TTOPCO
13	9081	31/05/16	\$16,302,391			\$16,302,391	DNO
14	9081	31/05/16	\$11,446,566			\$11,446,566	TTOPCO
15	60502	31/05/16		\$2,000,000		\$2,000,000	SHIPPING
16	60602	31/05/16		\$7,000,000		\$7,000,000	GKPI
کز			\$247,748,957	\$143,000,000	\$0	\$390,748,957	

شیکاری پاره دان بو مانگی نایار، ۲۰۱۶

ژماره	سودمند	بر	پاره کان راسته و خو دراوه له لایه ن:
1	KRG	\$315,486,101	Buyers
2	GKPI	\$13,000,000	Buyers
3	TTOPCO	\$22,446,566	Buyers
4	DNO	\$32,302,391	Buyers
5	Oryx	\$1,440,795	KRG
6	HKN	\$204,334	KRG
7	Gazprom*	\$1,868,770	KRG
8	Shipping	\$4,000,000	Buyers
کز		\$390,748,957	

*نه وتی خاو که له لایه ن وه زاره تی سامانه سروشتیه کان بو پالآتوگه خومالیه کان کراوه.

کورته

کز	کۆی گشتی پارانه ی دراوه له لایه ن کرباره کانی نه وت	\$390,748,957
کز	کۆی گشتی کۆمپانیاکانی به رهه م هینه ری نه وت و خاوه ن که شتی باره لگره کان وه ریان گرتووه	\$75,262,856
کز	ئه و بره پاره ی لای حکومتی هه ریم ماوه	\$315,486,101